I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 571/76

af 15. marts 1976

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 557/76 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren, og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 475/75

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 557/76 af 15. marts 1976 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren, og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 475/75 [1], særlig artikel 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 557/76, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EØF) nr. 557/76 fastsætter, at bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30. juli 1968 om fastsættelse af reglerne for anvendelse af forordning (EØF) nr. 653/68 om betingelserne for ændring af værdien af den for den fælles landbrugspolitik anvendte regningsenhed [3] skal anvendes; i artikel 4 i den pågældende forordning fastsættes, at enhver, der har opnået en forudfastsættelse for en bestemt forretning, efter anmodning kan få denne forudfastsættelse og det til bekræftelse heraf udstedte certifikat eller bevis annuleret; i artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 557/76 fastsættes imidlertid, at artikel 4, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1134/68 kun anvendes, såfremt anvendelsen af de nye repræsentative kurser medfører, at den berørte part stilles ringere; det er derfor hensigtsmæssigt at definere betingelserne for en vurdering af begrebet »ringere stillet«, idet der tages hensyn til alle de faktorer, som ville kunne berettige ovennævnte annullering;

de nye omregningssatser vil først blive anvendt fra de datoer, der er fastsat i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 557/76; det er hensigtsmæssigt at fastsætte, at de pågældende annulleringer kun vil være mulige, når de forudfastsatte beløb virkelig berøres heraf; en annullering er imidlertid kun berettiget, såfremt ændringen af det pågældende forudfastsatte beløb ikke kunne forudses; herefter bør muligheden for annullering af forudfastsættelser begrænses til ansøgninger, der er indgivet inden ændringen af det gældende beløb kunne forudses;

de beløb, som interventionsorganerne skal betale inden for rammerne af ordningen med destillation af biprodukter fra vinfremstillingen, fastsættes for vinproduktionsåret; dette er forskelligt fra anvendelsesperioden for de beløb, der er fastsat for vin; det bør imidlertid sikres, at de beløb, der skal udbetales af interventionsorganerne for en og samme høst, ikke ændres;

artikel 9, stk. 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1380/75 af 29. maj 1975 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende monetære udligningsbeløb [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2819/75 [5], fastsætter, at der i samhandelen mellem Irland og Det forenede Kongerige ikke ydes eller opkræves

(1) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 1.
(2) EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
(3) EFT nr. L 188 af 1. 8. 1968, s. 1.
(4) EFT nr. L 139 af 30. 5. 1975, s. 37.
(5) EFT nr. L 280 af 31. 10. 1975, s. 33.

monetære udligningsbeløb; fastsættelsen af en ny repræsentativ kurs for det irske pund medfører anvendelsen af monetære udligningsbeløb i samhandelen mellem disse to lande fra de forskellige anvendelsesdatoer for denne kurs; anvendelsen af ovennævnte artikel 9, stk. 3, bør således begrænses til disse datoer;

forordning (EØF) nr. 557/76 fastsætter, at for så vidt angår især de beløb, der er fastsat i regningsenheder og ikke bundet til fastsættelsen af priser, kan der fastsættes en forhøjelse på 2,81 %;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de pågældende Forvaltningskomiteer samt fra Den stående Landbrugsstrukturkomité —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For de produkter, for hvilke der er fastsat et monetært udligningsbeløb, kan der anmodes om annullering af forudfastsættelsen og licensen eller beviset herfor, således som fastsat i artikel 4, stk. 1, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1134/68

— udelukkende for importlicenser udstedt i Irland og Italien,

— udelukkende for importlicenser udstedt i Tyskland, Belgien, Luxembourg og i Nederlandene.

2. For de forretninger, ved hvilke monetære udligningsbeløb ikke anvendes, forstås ved, at den berørte part stilles ringere som omhandlet i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 557/76, en ændring i national valuta af alle de beløb, som gælder for den pågældende forretning, og som på grund af anvendelsen af en ny repræsentativ kurs i påkommende tilfælde gennem udligning medfører:

— opkrævelse af et større beløb,

eller

— ydelse af et mindre beløb

end det beløb, der ville gælde, dersom omtalte kurs ikke var trådt i kraft.

Artikel 2

1. Bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1134/68 gælder for de berørte produkter og medlemsstater efter de datoer, der står opført i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 557/76.

2. Omtalte bestemmelser gælder kun forudfastsættelsen og de licenser eller beviser herfor, som er udstedt før 15. marts 1976 i henhold til artikel 9, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 193/75 af 17. januar 1975 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsvarer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 499/76 [2].

Artikel 3

De opkøbspriser, der skal betales af interventionsorganerne inden for rammerne af destillationsordningen for biprodukter fra vinfremstilling, multipliceres fra den 1. september 1976 indtil den 15. december 1976 med følgende koefficienter:

— i Frankrig 0,98598,

— i Italien 1,05601.

Artikel 4

Bestemmelserne i artikel 9, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75 er ikke længere gyldige fra

— den 15. marts 1976 for produkter fra sektoren for mælk og mejeriprodukter, for oksekød, for svinekød samt for varer, der henhører under Rådets forordning (EØF) nr. 1059/69 af 28. maj 1969 om fastsættelse af en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3058/75 [4],

— den 1. juli 1976 for varer fra sukkersektoren, og

— den 1. august 1976 for varer fra sektoren for korn, for æg, for fjerkræ og for albumin.

Artikel 5

1. De i bilaget opførte beløb ændres på den der i angivne måde.

---

[1] EFT nr. L 25 af 31. 1. 1975, s. 10.
[2] EFT nr. L 59 af 6. 3. 1976, s. 18
[3] EFT nr. L 141 af 12. 6. 1969, s. 1.
[4] EFT nr. L 306 af 26. 11. 1975, s. 3.

2. Med hensyn til beløbene i bilaget sætter medlemsstaterne foranstaltninger i kraft for at efterkomme bestemmelserne i stk. 1 inden for en frist på seks måneder at regne fra denne forordnings ikrafttrædelsesdato.

3. Bilag II til Kommissionens forordning (EØF) nr. 540/75 af 28. februar 1975 om fastsættelse af de supplerende foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den fastsættelse, der får virkning den 3. marts 1976, af de nye repræsentative kurser for visse medlemsstaters valutaer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 124/76 [2], ophæves.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 15. marts 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. marts 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 57 af 3. 3. 1975, s. 29.

[2] EFT nr. L 13 af 22. 1. 1976, s. 13.

BILAG

A

De i Rådets direktiv af 17. april 1972 (1) om modernisering af landbrugsbedrifter nævnte beløb	som andrager	ændres til følgende beløb
artikel 8, stk. 2	40 908 RE pr. heltidsbeskæftiget	42 060 RE pr. heltidsbeskæftiget
artikel 9, stk. 2	10 227 RE 40 908 RE pr. investering	10 520 RE 42 060 RE pr. investering
artikel 10 og artikel 1 i Rådets direktiv af 15. maj 1973 (2)	46 RE/ha 31 RE/ha 15,50 RE/ha 4 600 RE/bedrift 3 100 RE/bedrift 1 550 RE/bedrift	47 RE/ha 32 RE/ha 16 RE/ha 4 700 RE/bedrift 3 200 RE/bedrift 1 600 RE/bedrift
artikel 11, stk. 1	460 RE	473 RE
artikel 12	2 557 RE 7 670 RE	2 630 RE 7 890 RE

(1) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 153 af 9. 6. 1973, s. 24.

B

De i Rådets direktiv af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder nævnte beløb	som andrager	ændres til følgende beløb
Artikel 7, stk. 1	15,50 RE/stort kvæg eller ha	16 RE/stort kvæg eller ha
Artikel 7, stk. 1, litra a)	51 RE/stort kvæg 51 RE/ha foderareal	52,50 RE/stort kvæg 52,50 RE/ha foderareal
Artikel 7, stk. 1, litra b)	51 RE/ha	52,50 RE/ha
Artikel 10, stk. 2	10 227 RE/bedrift	10 520 RE/bedrift